

## HỒ SƠ CẦN THIẾT

STT/No.	Nhóm sản phẩm/ Group product	Sản phẩm/Products	Loại hồ sơ/Type of document	Hiệu lực hồ sơ/ Valid
1	Thực phẩm chế biến bao gói/ Food processed packaging	Tất cả các thực phẩm bao gói sẵn từ Nhà cung cấp/ All food processed packaging from supplier	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu: Hồ sơ công bố tiêu chuẩn sản phẩm gồm: Domestic & Imported products: Quality document include: 1. Xác nhận công bố hợp quy/ Xác nhận công bố phù hợp an toàn thực phẩm/ The Receipt Paper Certificate of conformity to technical regulation/Certificate of conformity to food safety regulations 2. Bản công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm A publication of conformity with food safety regulations 3. Bản thông tin chi tiết sản phẩm Product information: 4. Nhãn sản phẩm Labels 5. Kế hoạch giám sát định kỳ, báo cáo đánh giá hợp quy Quality control plan, Periodical Inspection plan 6. Phiếu kết quả kiểm nghiệm (theo hiệu lực hồ sơ) Test report 7. Tờ khai hải quan và giấy chứng nhận đạt chất lượng nhập khẩu khi cần thiết Customs declaration and Certificate of imported product quality when request.	Còn hiệu lực (3 hoặc 5 năm kể từ ngày cấp bởi cơ quan có thẩm quyền)/ In valid (3 or 5 years from date issued by Authority Department).
2	Thực phẩm tươi sống/ Fresh food	Thực phẩm tươi sống không bao gói/ Fresh food not packaging	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu: Hồ sơ chất lượng sản phẩm gồm/ Domestic & Imported products: Quality document include: 1. Giấy CN đủ ĐKVSATTP hoặc Thú Y hoặc Rau quả / Certificate of food safety/ veterinary/ safe vegetables and fruits hygiene 2. Giấy chứng nhận sản phẩm: GlobalGAP, VietGAP, Rau an toàn,.../ Certificate of products: GlobalGAP, VietGAP, safe vegetables,... 3. Kết quả kiểm nghiệm (trong vòng 06 tháng)/ Test report (within 06 months) 4. Tờ khai hải quan và giấy chứng nhận đạt chất lượng nhập khẩu/ Customs declaration & Certificate of imported product quality.	
3	Mỹ phẩm / Cosmetic	Tất cả các loại mỹ phẩm / All cosmetic products	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu: Phiếu Công bố sản phẩm mỹ phẩm/ Domestic & Imported products: Cosmetic product Proclamation.	Còn hiệu lực (5 năm kể từ ngày cấp bởi cơ quan có thẩm quyền)/ In valid (5years from issued date by authority department )
4	Hoá chất, chế phẩm diệt côn trùng, diệt khuẩn/ Insecticidal and germicidal chemical and preparation	Hoá chất, chế phẩm diệt côn trùng, diệt khuẩn dùng trong lĩnh vực gia dụng/ Insecticidal and germicidal chemical and preparation in household	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu: Giấy chứng nhận đăng ký lưu hành hóa chất, chế phẩm diệt côn trùng, diệt khuẩn dùng trong gia dụng và y tế / Domestic & Imported products: Sale registration certificate of insecticidal and germicidal chemicals and preparations for house hold and medical use.	Còn hiệu lực (5 năm kể từ ngày cấp bởi cơ quan có thẩm quyền)/ In valid (5years from issued date by authority department )
5	Sản phẩm tiếp xúc trực tiếp thực phẩm/ Products contact with food directly	1. Dụng cụ nấu ăn: nồi, chảo, quánh, vĩa, sạn, thớt, dao, kéo,.../ Equipment for cooking: pot, pan, soup ladle , scissor, knife... 2. Dụng cụ ăn uống: ly, tách, chén, đĩa, tô, muỗng, thìa, nĩa.../ Tool for drinking/eating: glass, cup, chopsticks, plate, fork,... 3. Dụng cụ chứa đựng thực phẩm: bình,hộp, khay, hũ gia vị, ca giữ nhiệt, bao nylon, túi giấy.../ Tool for packing food: bootle, tray, box, plastic bag, paper bag... 4. Dụng cụ hỗ trợ: phin pha cà phê, rây, chày, cối, vỉ nướng, xiên que.../ Supported tools: coffee filter, rod, wkwewer... 5. Màng bọc thực phẩm: màng nhựa, màng nhôm,.../ Wrap plastic, wrap aluminum... 6. Bình bú, vú ngậm nhân tạo,.../ Feeding bottles and teats,...	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu: Hồ sơ công bố tiêu chuẩn sản phẩm gồm Domestic & Imported products: Quality document includes: 1. Giấy Tiếp nhận/ Xác nhận công bố phù hợp quy định ATTP The Receipt of written publication of regulation conformity and written certification of publication of conformity with food safety regulations 2. Bản công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm A publication of conformity with food safety regulations 3. Bản thông tin chi tiết về sản phẩm Specification 4. Nhãn sản phẩm Label 5. Kế hoạch giám sát định kỳ, Báo cáo đánh giá hợp quy Quality Control Plan, Periodical Inspection Plan 6. Phiếu kết quả kiểm nghiệm (theo hiệu lực của hồ sơ) Test results (follow up effective date of certificate). 7. Tờ khai hải quan và giấy chứng nhận đạt chất lượng nhập khẩu (chỉ áp dụng cho hàng nhập khẩu)/ Customs declaration & Certificate of imported product quality (apply for imported product).	Còn hiệu lực (3 hoặc 5 năm kể từ ngày cấp bởi cơ quan có thẩm quyền)/ In valid (3 or 5 years from date issued by Authority Department).
6	Các sản phẩm phi thực phẩm khác (các sản phẩm không thuộc các nhóm trên)/ Other non food (not include above)	Chất tẩy rửa, giấy, băng vệ sinh, dụng cụ vệ sinh.../ Detergents, paper, sanitary napkins, tools for cleaning,.....	Sản phẩm trong nước và nhập khẩu Domestic & Imported product 1. Tiêu chuẩn sản phẩm (do Doanh nghiệp công bố) Specification (by supplier) 2. Tờ khai hải quan và giấy chứng nhận đạt chất lượng nhập khẩu (chỉ áp dụng cho hàng nhập khẩu)/ Customs declaration & Certificate of imported product quality (apply for imported product).	